

Quyết định số: 02/2023/HS-TT
Ngày 27 tháng 12 năm 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**ỦY BAN THẨM PHÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG**

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao gồm có:

Phó Chánh án - Chủ tọa phiên tòa: ông Phạm Tấn Hoàng.

Các thành viên Hội đồng tái thẩm: ông Phạm Việt Cường, ông Nguyễn Chí Công, ông Nguyễn Văn Tiến, ông Vũ Thanh Liêm, ông Lê Tự, ông Trương Minh Tuấn, ông Nguyễn Văn Tào, ông Nguyễn Cường, ông Trần Quốc Cường, ông Đặng Kim Nhân và ông Nguyễn Tấn Long.

- Thư ký phiên tòa: ông Nguyễn Vũ Thắng – Thẩm tra viên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa: ông Phạm Văn Cần và ông Nguyễn Nam Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 12 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng, mở phiên tòa tái thẩm xét Quyết định giảm thời hạn chấp hành án phạt tù số 705/2019/QĐ-TA ngày 23/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đối với:

[Đinh Nhật C](#), sinh năm 1997, trú tại: [tổ A, thôn V, xã V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa](#); con ông [Đinh Nhật Q](#) và bà [Nguyễn Thị Kim C1](#); trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; tiền án, tiền sự: không.

NHẬN THẤY:

Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 143/2017/HSPT ngày 26/9/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 50; Điều 51; Điều 69; Điều 74 của Bộ luật Hình sự năm 1999, xử phạt [Đinh Nhật C](#) 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Tổng hợp hình phạt 03 (ba) năm tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 251/2015/HSST ngày 04/12/2015 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang,

tỉnh Khánh Hòa, buộc [Đinh Nhật C](#) phải chấp hành hình phạt chung là 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 04/3/2015.

Tại Quyết định thi hành án hình phạt tù số 165/2017/QĐ-CA ngày 18/10/2017, Chánh án Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa quyết định thi hành hình phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Tổng hợp hình phạt 03 (ba) năm tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 251/2015/HSST ngày 04/12/2015 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, buộc người chấp hành án phải chấp hành hình phạt chung là 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 04/3/2015.

Tại Quyết định giảm thời hạn chấp hành hình phạt tù số 705/2019/QĐ-TA ngày 23/4/2019, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa căn cứ Điều 63 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 33 của Luật Thi hành án hình sự, chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án hình sự [Công an tỉnh Khánh Hòa](#), giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù còn lại (*theo Phiếu đề nghị giảm thời hạn chấp hành án phạt tù số 01/GTH ngày 16/4/2019 của Cơ quan thi hành án hình sự [Công an thành phố N](#), tỉnh Khánh Hòa tính đến ngày 16/4/2019 [Đinh Nhật C](#) đã chấp hành án: 04 năm 01 tháng 11 ngày; thời hạn tù còn lại: 04 tháng 19 ngày*) cho phạm nhân [Đinh Nhật C](#) với lý do: “*Phạm nhân cải tạo có nhiều tiến bộ, đủ tiêu chuẩn xét giảm thời hạn chấp hành án phạt tù*”.

Tại Quyết định kháng nghị tái thẩm số 69/QĐ-VC2 ngày 02/10/2023, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng kháng nghị đối với Quyết định giảm thời hạn chấp hành hình phạt tù số 705/QĐ-TA ngày 23/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đối với [Đinh Nhật C](#); đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử theo thủ tục tái thẩm, hủy Quyết định giảm thời hạn chấp hành hình phạt tù nêu trên, với lý do: *Quá trình cải tạo, phạm nhân [Đinh Nhật C](#) bị kỷ luật và xếp loại “Kém” vào Quý I năm 2019 và tháng 3/2019 nhưng được cán bộ của Cơ quan thi hành án hình sự [Công an thành phố N](#), tỉnh Khánh Hòa thay đổi hồ sơ, dẫn đến việc giảm thời hạn chấp hành án phạt tù đối với [Đinh Nhật C](#) không đúng quy định của pháp luật.*

Tại phiên tòa tái thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

XÉT THẤY:

[1] Theo Quyết định thi hành án hình phạt tù số 165/2017/QĐ-CA ngày 18/10/2017 của Chánh án Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa thì [Đinh Nhật C](#) phải thi hành hình phạt 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 04/3/2015.

[2] Quá trình chấp hành án phạt tù tại Nhà tạm giữ [Công an thành phố N](#), tỉnh Khánh Hòa, phạm nhân [Đinh Nhật C](#) được đề nghị giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù còn lại, cụ thể như sau:

[2.1] Tại Phiếu đề nghị giảm thời hạn chấp hành án phạt tù số 01/GTH ngày 16/4/2019, Cơ quan thi hành án hình sự [Công an thành phố N](#), tỉnh Khánh Hòa đề nghị giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù (tính đến ngày 16/04/2019 thời hạn tù còn lại: 04 tháng 19 ngày).

[2.2] Ngày 16/4/2019, Hội đồng thẩm định [Công an tỉnh Khánh Hòa](#) tiến hành họp thẩm định hồ sơ, danh sách đề nghị giảm thời hạn chấp hành án phạt tù cho phạm nhân đang chấp hành án tại Trại tạm giam [Công an tỉnh Khánh Hòa](#) và Cơ quan thi hành án hình sự Công an các huyện, thị xã, thành phố trong tỉnh. Ngày 17/4/2019, Cơ quan thi hành án hình sự [Công an tỉnh Khánh Hòa](#) ban hành Văn bản số 218/PC10 về việc đề nghị xét giảm thời hạn chấp hành án phạt tù đợt 30/4/2019 đối với 13 phạm nhân, trong đó phạm nhân [Đinh Nhật C](#) được đề nghị giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù còn lại.

[2.3] Ngày 23/4/2019, Hội đồng xét giảm thời hạn chấp hành án phạt tù của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án hình sự [Công an tỉnh Khánh Hòa](#) và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa, giảm thời hạn chấp hành án phạt tù cho 13 phạm nhân, trong đó có phạm nhân [Đinh Nhật C](#). Tại Quyết định giảm thời hạn chấp hành án phạt tù số 705/2019/QĐ-TA ngày 23/4/2019, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa quyết định: giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù còn lại đối với phạm nhân [Đinh Nhật C](#).

[3] Theo quy định tại Điều 63; Điều 64 của Bộ luật Hình sự; Điều 33; Điều 38 của Luật thi hành án hình sự; khoản 1, khoản 2 Điều 6 của Thông tư liên tịch số 02/2013/TTLT-BCA-BQP-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/5/2013 của [Bộ C2](#), [Bộ Q1](#), Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao (viết tắt là Thông tư số 02/2013/TTLT) hướng dẫn thi hành các quy định về giảm thời hạn chấp hành án phạt tù, thì: phạm nhân bị phạt tù trên 03 năm đến 05 năm, ngoài điều kiện đã chấp hành được ít nhất một phần ba thời hạn phạt tù, phải có ít nhất 06 tháng hoặc 02 quý liền kề thời điểm xét giảm được xếp loại từ “Khá” trở lên. Hồ sơ thi hành án của [Đinh Nhật C](#) thể hiện Quý IV/2018 xếp loại “Khá”, Quý I/2019 xếp loại “Khá”, nên Cơ quan thi hành án hình sự [Công an tỉnh Khánh Hòa](#) đề nghị xét giảm thời hạn chấp hành án phạt tù đợt 30/4/2019 đối với phạm nhân [Đinh Nhật C](#) và Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa chấp nhận đề nghị, giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù còn lại cho phạm nhân [Đinh Nhật C](#) là đúng với các quy định của pháp luật.

[4] Tuy nhiên, quá trình chấp hành án phạt tù tại Nhà tạm giữ [Công an thành phố N](#), tỉnh Khánh Hòa, ngày 12/9/2019 phạm nhân [Đinh Nhật C](#) đã có

hành vi cản trở, không chấp hành mệnh lệnh của cán bộ quản giáo, vi phạm nội quy của Nhà tạm giữ, nên bị kỷ luật giam riêng và xếp loại “Kém” về việc chấp hành án của [Quý I](#); tại kỳ xếp loại tháng 3/2019, [Đinh Nhật C](#) chưa được công nhận cải tạo tiến bộ, theo quy định cũng bị xếp loại “Kém”, nhưng Phó Thủ trưởng Cơ quan thi hành án hình sự [Công an thành phố N](#), tỉnh Khánh Hòa là [Hà Quang T](#) đã rút tập hồ sơ kỷ luật ngày 12/02/2019 ra khỏi hồ sơ thi hành án của phạm nhân [Đinh Nhật C](#) và tiêu hủy; đồng thời, chỉ đạo cán bộ cấp dưới làm lại kết quả xếp loại chấp hành án phạt tù đối với phạm nhân [Đinh Nhật C](#) từ xếp loại “Kém” thành xếp loại “Khá” vào Quý I/ 2019 và tháng 3/2019 thay vào hồ sơ thi hành án của [Đinh Nhật C](#). Từ đó, Cơ quan thi hành án hình sự [Công an tỉnh Khánh Hòa](#) đề nghị xét giảm và Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa chấp nhận đề nghị, giảm hết thời hạn chấp hành án phạt tù còn lại cho phạm nhân [Đinh Nhật C](#) không đúng với các quy định của pháp luật, do không biết được việc [T](#) đã sửa kết quả xếp loại chấp hành án từ “Kém” thành “Khá” đối với [Đinh Nhật C](#) (hành vi của [Hà Quang T](#) đã bị kết án về tội “Làm sai lệch hồ sơ vụ án, vụ việc”).

[5] Tình tiết trên là tình tiết mới, làm thay đổi cơ bản nội dung của Quyết định giảm thời hạn chấp hành án phạt tù số 705/2019/QĐ-TA ngày 23/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa vì Cơ quan thi hành án hình sự [Công an thành phố N](#), Hội đồng thẩm định [Công an tỉnh Khánh Hòa](#), Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa và Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa không biết được hồ sơ đã bị làm sai lệch, vi phạm về điều kiện, nguyên tắc theo quy định tại Thông tư số 02/2013/TTLT, dẫn đến ra quyết định đã có hiệu lực nhưng không đúng sự thật khách quan. Vì vậy, cần phải hủy toàn bộ quyết định giảm thời hạn chấp hành án phạt tù nêu trên đối với [Đinh Nhật C](#).

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 402; Điều 403 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận Quyết định kháng nghị tái thẩm số 69/QĐ-VC2 ngày 02/10/2023 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.
2. Hủy Quyết định giảm thời hạn chấp hành án phạt tù số 705/2019/QĐ-TA ngày 23/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đối với [Đinh Nhật C](#).
3. Quyết định của Hội đồng tái thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định./.

Nơi nhận:

- VKSNDCC tại Đà Nẵng
- TANDTC - Vụ I;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Công an tỉnh Khánh Hòa;
- Cơ quan THA HS Công an tỉnh Khánh Hòa;
- TAND TP. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa;
- Cơ quan THA HS Công an Tp. Nha Trang;
- Đình Nhật Cường (theo địa chỉ nêu trên);
- Lưu các Phòng: GDKT I (03 bản), HCTP;
- Lưu HS và THS.

TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
KT. CHÁNH ÁN
PHÓ CHÁNH ÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Tấn Hoàng